



TENDER NO. SC1909/2018	TENDER NR. SC1909/2018	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1909/2018
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Supply, replacement and service of first aid firefighting appliances for Overstrand Municipality for a contract period ending 30 June 2021.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 12 October 2018</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender participation fee of R187-00 per set.</b> Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Sealed tenders, with <b>“Tender No. SC 1909/2018: Supply, replacement and service of first aid firefighting appliances for Overstrand Municipality for a contract period ending 30 June 2021”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 3</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>10h00</b> on <b>19 October 2018</b> in the Human Resources Training room, 4 Harmony Avenue, Hermanus.</p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>16 November 2018</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>N Floors</b> at telephone number: <b>028 313 8123.</b></p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>Voorsiening, vervanging en diens van noodhulp brandbestrydingstoestelle vir die Overstrand Munisipaliteit vir ‘n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 12 Oktober 2018</b>, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n <b>tenderdeelnamefooi van R187-00 per stel.</b> Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk <b>“Tender Nr: SC 1909/2018:Voorsiening, vervanging en diens van noodhulp brandbestrydingstoestelle vir die Overstrand Munisipaliteit vir ‘n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2021”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 3</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>10h00</b>, op <b>19 Oktober 2018</b> in die Menslike Hulpbronne opleidingskamer, 4 Harmonyalaan, Hermanus.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>16 November 2018</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na affloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>N Floors</b> by telefoonnommer <b>028 313 8123.</b></p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: <b>Ukunikezwa, ukutshintshwa nokulungiswa kwezixhobo zoncdo lokuqala zokucima umlilo kwinginqi ka Masipala wase Overstrand kangange xesha eliphela nge 30 Juni 2021.</b></p> <p>Amawebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka <b>ukusukela ngoLwesiHlanu 12 Octobha 2018</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, usakuhlulula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa <b>R 187.00 iseti.</b> Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Isiniki-Xabiso No. SC 1909/2018: Ukunikezwa, ukutshintshwa nokulungiswa kwezixhobo zoncdo lokuqala zokucima umlilo kwinginqi ka Masipala wase Overstrand kangange xesha eliphela nge 30 Juni 2021”</b> lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso No. 3</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umjikelo ugunyazisiweyo wenkcukacha uyakubanjwa ngentsimbi ye <b>10h00</b> umhla we <b>19 Octobha 2018</b> kwa namba 4 Harmony Avenue, Hermanus.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>16 Novembha 2018 ngentsimbi ye 12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti loLawulo Lweentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no<b>N Floors</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8123</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
DIRECTORATE: MANAGEMENT SERVICES	DIREKTORAAT: BESTUURSDIENSTE	UMONGAMELI: KWIINKONZO ZOLAWULO